

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China Chuanglian Education Financial Group Limited 中國創聯教育金融集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：2371)

截至二零一七年十二月三十一日止年度業績公佈

中國創聯教育金融集團有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)謹此宣佈本公司及其附屬公司(以下統稱「本集團」)截至二零一七年十二月三十一日止年度的經審核綜合業績，連同截至二零一六年十二月三十一日止年度的經審核比較數字。

業績摘要

	截止十二月三十一日	
	止年度	
	二零一七年	二零一六年
	人民幣千元	人民幣千元
	(經重列)	
已申報財務資料		
營業額	134,022	88,287
毛利	73,748	44,952
除稅前虧損	(18,078)	(132,245)
年內虧損	(14,840)	(191,895)
本公司擁有人應佔本年度虧損	(15,232)	(189,233)
每股基本虧損(人民幣分)	(0.33)	(4.07)
經調整財務資料[#]		
除稅前虧損	(9,575)	(24,942)
年內虧損	(6,337)	(67,947)
本公司擁有人應佔本年度虧損	(6,729)	(65,618)
每股基本虧損(人民幣分)	(0.14)	(1.41)

[#] 經調整財務資料指期內之業務，不包括以股份為基礎之付款及減值虧損支出／撥回。

業績

截至二零一七年十二月三十一日止年度，本集團錄得持續經營業務營業額約人民幣134,022,000元(二零一六年：約人民幣88,287,000元)，較去年大幅上升約51.8%。持續經營業務營業額中，約人民幣126,144,000元來自教育諮詢以及網絡培訓和教育分部，佔截至二零一七年十二月三十一日止年度總營業額約94.1%。截至二零一七年十二月三十一日止年度的本公司擁有人應佔虧損約為人民幣15,232,000元，相較去年虧損約人民幣189,233,000元。

行業回顧

中華人民共和國(「中國」)的互聯網普及程度近年一直持續快速增長，尤以移動互聯網的應用形勢最為蓬勃。根據中國國家統計局發佈的數據，中國的本地互聯網用戶人口已由二零一零年的約4億5,700萬人增加至二零一七年的約7億7,200萬人，複合年增長率約為7.8%。於二零一七年，中國的本地互聯網用戶總人口中，約7億5,300萬人為移動互聯網用戶。此可展示移動互聯網於互聯網行業的意義及重要性。

中國的網絡教育行業的市場價值龐大。網絡教育行業的市場價值估計二零一七年約為人民幣1,700億元及預計於二零一九年網絡教育行業的市場價值將逾人民幣2,100億元。

我們預期中國的教育行業市場將持續成長，尤其網絡教育為互聯網持續普及的結果，有鑒於經濟結構變動及中國對人才需求相應上升。我們相信有大量空間擴充及發展本集團的網絡教育及培訓業務。

業務回顧

本集團主要業務為於中國提供網絡培訓和教育服務。作為中國提供在線教育的少數先鋒之一，本公司主要為中國公務員和專業技術工作的人員(例如律師、會計師、醫生、教師等)，提供適應崗位要求和提升工作技能等需求相關的職業培訓。目前，中國

公務員和專業技術工作的人員的人口超過7,700萬人。中國法律和相關條文有若干要求，中國公務員和專業技術工作的人員須參加公需課和專業課的年度最低持續專業培訓，以滿足彼等相關崗位需要和專業發展的需求。

本集團現正透過互聯網及電訊網絡提供網絡培訓及教育服務予其用戶。本集團正營運超過120個網絡培訓及教育平台及一個移動終端學習平台(融學App)，目前，我們擁有逾400萬名付款用戶。於過去數年，我們的網絡培訓平台已經為累積逾2,000萬人次提供培訓。由於融學App於二零一六年推出，其註冊用戶已經迅速增加至本年逾200萬名。

於年內，我們繼續拓展網絡培訓及教育業務至中國更多地區。目前，我們的網絡培訓及教育業務涵蓋中國17個省份、自治區及直轄市以及40個城市。

利用網絡培訓所累積的精准大數據，本集團於本年度已經採取若干步驟，藉此拓展至金融業務。信美人壽相互保險社(「信美相互」)(本集團為信美的其中一名發起人)已正式獲授所有相關牌照以於二零一七年五月開展其業務，而信美相互亦於二零一七年間推出其首項正式保險產品。

為代理信美相互及其他保險公司的保險產品，本集團於本年內已收購中國一間保險代理公司北京中金保險經紀有限公司(「北京中金」)之100%股權。此外，本集團已經於二零一七年十一月收購香港一間保險代理公司滙通理財集團有限公司的100%股權，從而協助我們現有及潛在客戶應對有關彼等離岸保險產品有可能出現的需要。

未來計劃

於過去數年，我們的網絡培訓及教育業務已經逐漸增加其於中國的覆蓋範圍。於來臨的數年，我們將繼續拓展我們的覆蓋範圍至新業務領域，並於現有業務領域推廣培訓及教育滲透率。

於二零一七年間，中國政府已經引入就專業技術人員及技能人員名為「國家職業資格」的新標準，涵蓋139個不同職業。有關標準會大量增加需要職業培訓以為彼等資歷作出年度續期的專業技術人員及技能人員人口。我們相信，此乃相當於我們網絡培訓及教育業務的一個龐大業務機遇。

除持續教育領域以外，鑑於作為專業技術人員及技能人員的各自資歷認可要求變得更為嚴謹，我們將以使我們業務多樣化及至資格預審培訓及教育業務為目標。

除本地培訓及教育外，我們旨在透過引入若干國際元素至中國的培訓及教育，致使具備更多樣化的業務。我們以引入若干高質素國際課程至中國為目標，藉此推廣中國教育系統的全球化及認可。

我們利用自身培訓及教育業務的穩健基礎，開始於本年度透過訂立與保險相關的業務，藉此建立我們的金融業務。除與保險相關的業務外，我們正計劃證券買賣及資產管理業務的可能發展，從而進一步滿足客戶的潛在金融需要。鑑於我們擁有大量特定職業數據，其可幫助進行全面分析客戶獨特需求及要求，故我們相信，金融業務的潛力屬巨大。

網絡培訓和教育乃為我們的起點，且鑒於中國的巨大市場潛力，我們將繼續努力發展培訓及教育業務。考慮到網絡世界的生態環境，我們堅定地相信，自我們網絡培訓和教育業務積累的大量準確數據能給我們帶來網絡金融服務的另一業務機遇，其可成為本集團於可預見將來的又一增長驅動力。

綜合損益及其他全面收益表

截至二零一七年十二月三十一日止年度

	附註	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元 (經重列)
持續經營			
營業額	3	<u>134,022</u>	<u>88,287</u>
收入		129,769	88,287
銷售及服務成本		<u>(56,021)</u>	<u>(43,335)</u>
毛利		73,748	44,952
持作買賣投資的公允值變動的已變現虧損		(7,828)	—
其他收入及收益	4	1,801	2,056
銷售及營銷開支		(22,331)	(19,238)
行政開支		(63,329)	(63,537)
索償撥備		—	(2,000)
商譽減值虧損		—	(31,016)
無形資產減值虧損		—	(37,414)
持作買賣投資的公允值變動的未變現虧損		—	(25,728)
應佔聯營公司業績		<u>(139)</u>	<u>(320)</u>
除稅前虧損		(18,078)	(132,245)
所得稅(開支)抵免	5	<u>(7,235)</u>	<u>6,641</u>
本年度持續經營的虧損		(25,313)	(125,604)
終止經營			
終止經營的本年度溢利(虧損)	6	<u>10,473</u>	<u>(66,291)</u>
本年度虧損	7	<u>(14,840)</u>	<u>(191,895)</u>
其他全面(開支)收益			
其後可重新分類至損益之項目：			
換算海外業務產生的滙兌差額		(3,031)	3,357
就出售一項海外業務後納入損益的累計收益的重新分配調整		<u>(6)</u>	<u>—</u>
本年度其他全面(開支)收入總額		<u>(3,037)</u>	<u>3,357</u>
本年度全面開支總額		<u>(17,877)</u>	<u>(188,538)</u>

	附註	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元 (經重列)
本公司擁有人應佔本年度(虧損)溢利：			
— 自持續經營		(25,705)	(122,942)
— 自終止經營		10,473	(66,291)
		<u> </u>	<u> </u>
本公司擁有人應佔本年度虧損：		(15,232)	(189,233)
		<u> </u>	<u> </u>
非控制權益應佔本年度溢利(虧損)			
— 自持續經營		392	(2,662)
— 自終止經營		—	—
		<u> </u>	<u> </u>
非控制權益應佔本年度溢利(虧損)		392	(2,662)
		<u> </u>	<u> </u>
		(14,840)	(191,895)
		<u> </u>	<u> </u>
以下人士應佔本年度全面(開支)收益總額：			
本公司擁有人		(18,269)	(185,876)
非控制權益		392	(2,662)
		<u> </u>	<u> </u>
		(17,877)	(188,538)
		<u> </u>	<u> </u>
每股虧損	9		
自持續及終止經營			
基本及攤薄(人民幣分)		(0.33)	(4.07)
		<u> </u>	<u> </u>
自持續經營			
基本及攤薄(人民幣分)		(0.55)	(2.64)
		<u> </u>	<u> </u>

綜合財務狀況表

於二零一七年十二月三十一日

	附註	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元
非流動資產			
廠房及設備		35,576	33,828
無形資產	10	54,711	49,685
商譽	11	44,374	38,290
於聯營公司的權益		—	875
可供出售投資		68,243	23,498
收購可供出售投資之已支付按金		—	25,000
收購廠房及設備之預付款項		—	880
		<u>202,904</u>	<u>172,056</u>
流動資產			
貿易及其他應收賬款	12	19,690	23,502
持作買賣投資		—	12,578
銀行結餘及現金		80,192	113,181
		<u>99,882</u>	<u>149,261</u>
流動負債			
貿易及其他應付賬款	13	49,783	48,647
應付一名股東款項		141	141
索償撥備		—	2,000
應付所得稅		5,946	13,365
		<u>55,870</u>	<u>64,153</u>
流動資產淨值		<u>44,012</u>	<u>85,108</u>
總資產減流動負債		<u>246,916</u>	<u>257,164</u>

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元
股本及儲備		
股本	38,703	38,786
儲備	<u>190,889</u>	<u>204,526</u>
本公司擁有人應佔權益	229,592	243,312
非控制權益	<u>4,274</u>	<u>2,207</u>
權益總額	<u>233,866</u>	<u>245,519</u>
非流動負債		
遞延稅項負債	<u>13,050</u>	<u>11,645</u>
	<u>246,916</u>	<u>257,164</u>

附註：

1. 編製基準

綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。此外，綜合財務報表包括香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板證券上市規則(「上市規則」)及香港公司條例所規定之適用披露事項。

綜合財務報表已按歷史成本基準編製，惟若干財務工具按公允值計量則除外。歷史成本一般按換取貨品及服務所提供之代價之公允值計算。

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則

於本年度，本集團已應用下列由香港會計師公會頒佈的新訂及經修訂香港財務報告準則(包括香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)、修訂及詮釋(「詮釋」))。

香港財務報告準則之修訂	二零一四年至二零一六年週期的年度改進：香港財務報告準則第12號之修訂
香港會計準則第7號之修訂	披露計劃
香港會計準則第12號之修訂	就未變現虧損確認遞延稅項資產

除下文所述者外，於本年度應用其他新訂及經修訂香港財務報告準則並無對本集團本年度及過往年度之財務表現及狀況及／或綜合財務報表所載之披露情況造成重大影響。

香港會計準則第7號披露計劃之修訂

該等修訂要求實體提供使財務報表使用者能夠評估融資活動所產生的負債變動的披露資料，包括現金流量產生的變動及非現金變動。該等修訂並無限定達成新披露規定的指定方法。然而，該等修訂指出其中一個方法為提供融資活動產生的負債的期初及期末結餘的對賬。

本公司董事認為，該等修訂並無對本集團綜合財務報表造成影響，因為本年度融資活動所產生的負債並無現金流量及非現金變動。

3. 營業額及分部資料

於年內，營業額指所提供服務的已收及應收款項淨額(扣除銷售相關稅項)。本集團於年內自持續經營業務的營業額分析如下：

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元 (經重列)
持續經營業務		
出售持作買賣投資的所得款項總額	<u>4,253</u>	<u>—</u>
教育諮詢以及網絡培訓和教育服務收入	126,144	88,287
保險經紀業務	<u>3,625</u>	<u>—</u>
總收入	<u>129,769</u>	<u>88,287</u>
	<u>134,022</u>	<u>88,287</u>

向本公司執行董事(即主要經營決策者)為資源分配及評核分部表現而報告之資料集中於所交付或提供之服務種類。主要經營決策者確定的經營分部並無於產生時在本集團的可報告分部匯總。

具體而言，本集團根據香港財務報告準則第8號之呈報及經營分部如下：

1. 證券買賣 — 買賣按公允值計入損益的財務資產；
2. 教育諮詢以及網絡培訓和教育 — 提供教育諮詢服務及網絡培訓及教育服務；及
3. 保險經紀業務 — 提供保險經紀服務。

截至二零一七年十二月三十一日止年度，於收購附屬公司後，推出了一個有關保險經紀業務的新增呈報及經營分部。

一個有關提供諮詢服務及媒體業務經營服務及電視節目發行服務的經營分部於本年度終止經營。於下一頁呈報的分部資料並不包括已終止經營分部的任何款項。

分部收入及業績

按呈報及經營分部本集團自持續經營業務的收入及業績的分析如下。

截至二零一七年十二月三十一日止年度

	證券買賣 人民幣千元	教育諮詢以及 網絡培訓和教育 人民幣千元	保險經紀業務 人民幣千元	總計 人民幣千元
收入				
外部銷售	<u>4,253</u>	<u>126,144</u>	<u>3,625</u>	<u>134,022</u>
分部(虧損)盈利	<u>(7,828)</u>	<u>11,759</u>	<u>831</u>	4,762
未分配其他收入				1,801
未分配公司開支				<u>(24,641)</u>
除稅前虧損				<u>(18,078)</u>

截至二零一六年十二月三十一日止年度

	證券買賣 人民幣千元	教育諮詢以及 網絡培訓和教育 人民幣千元	總計 人民幣千元 (經重列)
收入			
外部銷售	<u>—</u>	<u>88,287</u>	<u>88,287</u>
分部虧損	<u>(25,728)</u>	<u>(67,264)</u>	(92,992)
未分配其他收入			2,046
未分配公司開支			<u>(41,299)</u>
除稅前虧損			<u>(132,245)</u>

經營分部所採用之會計政策與本集團所採用之會計政策一致。分部溢利(虧損)指各分部所賺取之溢利/(產生之虧損)，惟並無分配中央行政開支、董事酬金、若干其他收入及收益以及若干廠房及設備折舊。此為呈報予本公司執行董事(即主要經營決策者)作為資源分配及評核表現之計量方法。

4. 其他收入及收益

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元 (經重列)
持續經營業務		
銀行利息收入	460	779
其他利息收入(附註a)	—	92
一宗申索撥備撥回(附註b)	1,295	—
匯兌收益淨額	—	1,167
出售廠房及設備收益	3	—
其他	43	18
	<u>1,801</u>	<u>2,056</u>

附註：

- (a) 其他利息收入來自截至二零一六年十二月三十一日止年度的應收獨立第三方貸款人民幣8,000,000元(二零一七年：零)。貸款按固定年利率6%計息，並已於二零一六年九月獲悉數清償。
- (b) 截至二零一六年十二月三十一日止年度，本集團參考取自法律顧問的意見，計提有關一項法律案件的申索的撥備約人民幣2,000,000元。法律案件的最後裁決於二零一七年八月二十三日作出，而應付原告人款項修訂至人民幣705,000元。因此，法律申索撥備撥回約人民幣1,295,000元於本年度確認。

5. 所得稅開支(抵免)

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元 (經重列)
持續經營業務		
中國企業所得稅 — 本年度	8,522	4,246
香港利得稅 — 過往年度(超額撥備)撥備不足	(192)	267
遞延稅項	<u>(1,095)</u>	<u>(11,158)</u>
	<u>7,235</u>	<u>(6,645)</u>

根據中華人民共和國(「中國」)企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法實施條例，中國附屬公司之稅率於兩個年度均為25%。截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度，本集團一間中國附屬公司被認定為高新技術企業，享有15%的優惠稅率。

香港利得稅乃按截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度估計應課稅溢利之16.5%計算。由於本集團並無任何須繳納香港利得稅之應課稅溢利，故並未於該兩個年度就香港利得稅作出撥備。

根據開曼群島及英屬處女群島（「英屬處女群島」）的法律及規例，本集團無須繳納任何開曼群島及英屬處女群島的所得稅。

6. 已終止經營業務

於二零一七年六月二十日，本集團訂立銷售協議，以出售間接全資附屬公司寶冕國際有限公司（「寶冕」）。寶冕及其附屬公司（統稱為「寶冕集團」）從事本集團所有其他媒體業務。進行出售乃為擴充及發展本集團現有業務。出售於二零一七年六月二十日完成，寶冕的控制權於該日轉讓予買方。

下文載列本期間／年度已終止經營業務的溢利（虧損）。綜合損益及其他全面收益的比較數字已獲重列，以呈列其他媒體業務為終止經營業務：

	截至 二零一七年 六月二十日 止期間 人民幣千元	截至 二零一六年 十二月三十一日 止年度 人民幣千元
本期間／年度其他媒體業務虧損	(77)	(66,291)
出售其他媒體業務收益	<u>10,550</u>	<u>—</u>
	<u><u>10,473</u></u>	<u><u>(66,291)</u></u>

7. 本年度虧損

本年度虧損已扣除下列各項：

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元 (經重列)
持續經營		
董事及最高行政人員酬金	3,929	4,107
其他員工成本(不包括董事及最高行政人員酬金)	40,221	38,233
股份形式付款開支(不包括董事及最高行政人員酬金)	4,858	2,928
退休福利計劃供款(不包括董事及最高行政人員酬金)	3,143	2,330
	<hr/>	<hr/>
員工成本總額	52,151	47,598
	<hr/>	<hr/>
核數師酬金	1,295	1,267
授予顧問的股份形式付款開支(附註)	591	14,992
廠房及設備折舊	7,690	3,893
無形資產攤銷(計入服務成本)	5,775	7,865
貿易應收賬款的減值虧損	4,181	1,755
出售廠房及設備的虧損	—	21
匯兌虧損淨額	722	—
已租用物業的運營租金	10,893	9,377
	<hr/>	<hr/>

附註： 其指向外界顧問授出的購股權，以換取向本集團提供顧問服務。

8. 股息

截至二零一七年十二月三十一日止年度內概無已付或建議派付任何股息，自報告期間結束起亦無建議派付任何股息(二零一六年：無)。

9. 每股虧損

持續經營及已終止經營業務

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄虧損乃根據下列數據計算：

虧損	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元
用於每股基本及攤薄虧損的本公司擁有人應佔本年度虧損	<u>(15,232)</u>	<u>(189,233)</u>
股份數目	二零一七年 千股	二零一六年 千股
用於每股基本盈利的普通股加權平均數	<u>4,648,425</u>	<u>4,652,523</u>

來自持續經營業務

本公司擁有人應佔來自持續經營業務的每股基本及攤薄虧損乃按以下數據計算：

虧損	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元
本公司擁有人應佔來自持續經營業務的年內虧損	(15,232)	(189,233)
減：來自已終止經營業務的年內溢利(虧損)	<u>(10,473)</u>	<u>66,291</u>
用於來自持續經營業務的每股基本及攤薄虧損的虧損	<u>(25,705)</u>	<u>(122,942)</u>

計算每股基本及攤薄盈利所用的分母與上文詳述的分母相同。

來自已終止經營業務

截至二零一七年十二月三十一日止年度來自持續經營業務的每股基本盈利(二零一六年：虧損)為每股人民幣0.22分(二零一六年：每股人民幣1.43分)，此乃根據該年度來自已終止經營業務的溢利(二零一六年：虧損)人民幣10,473,000元(二零一六年：人民幣66,291,000元)及上文詳述計算每股基本及攤薄盈利(虧損)所用的分母計算。

計算截至二零一七年及二零一六年十二月三十一日止年度每股攤薄虧損(盈利)時並無假設本公司行使購股權，因有關購股權的行使價高於股份的市價。

10. 無形資產

	LED 顯示 屏廣告權 人民幣千元	顧問 服務合約 人民幣千元	軟件 人民幣千元	客戶關係 人民幣千元	保險經紀 業務 人民幣千元	總計 人民幣千元
成本						
於二零一六年一月一日	680,320	42,403	11,335	108,281	—	842,339
添置	—	—	2,365	—	—	2,365
於二零一六年十二月三十一日	680,320	42,403	13,700	108,281	—	844,704
添置	—	—	801	—	—	801
收購一家附屬公司時添置	—	—	—	—	10,000	10,000
出售一家附屬公司後終止確認	—	(42,403)	—	—	—	(42,403)
於二零一七年十二月三十一日	680,320	—	14,501	108,281	10,000	813,102
攤銷及減值						
於二零一六年一月一日	680,320	42,403	9,949	17,068	—	749,740
年內支出	—	—	647	7,218	—	7,865
於撇銷時對銷	—	—	—	37,414	—	37,414
於二零一六年十二月三十一日	680,320	42,403	10,596	61,700	—	795,019
年內支出	—	—	1,395	4,380	—	5,775
出售一家附屬公司後終止確認	—	(42,403)	—	—	—	(42,403)
於二零一七年十二月三十一日	680,320	—	11,991	66,080	—	758,391
賬面值						
於二零一七年十二月三十一日	—	—	2,510	42,201	10,000	54,711
於二零一六年十二月三十一日	—	—	3,104	46,581	—	49,685

11. 商譽

人民幣千元

成本	
於二零一六年一月一日	378,852
收購附屬公司所產生	<u>5,000</u>
於二零一六年十二月三十一日	<u>383,852</u>
收購附屬公司所產生	6,084
出售附屬公司後終止確認	<u>(19,113)</u>
於二零一七年十二月三十一日	<u>370,823</u>
減值	
於二零一六年一月一日	295,433
年內確認的減值虧損	<u>50,129</u>
於二零一六年十二月三十一日	345,562
年內確認的減值虧損	<u>(19,113)</u>
於二零一七年十二月三十一日	<u>326,449</u>
賬面值	
於二零一七年十二月三十一日	<u><u>44,374</u></u>
於二零一六年十二月三十一日	<u><u>38,290</u></u>

12. 貿易及其他應收賬款

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元
貿易應收賬款	12,481	12,144
減：確認減值虧損	(6,070)	(3,803)
	<u>6,411</u>	<u>8,341</u>
製作電視節目的按金	—	15,634
其他應收款項	7,020	9,715
減：確認減值虧損	(90)	(15,731)
	<u>6,930</u>	<u>9,618</u>
按金	1,203	1,774
預付款項	5,146	3,769
	<u>19,690</u>	<u>23,502</u>

本集團並無就該等應收款項持有任何抵押品。

於二零一七年及二零一六年十二月三十一日，貿易應收賬款根據相關合約的條款收取。於報告期間結束時（與各收入確認日期相若），根據發票日呈列的貿易應收賬款（扣除累計減值虧損）的賬齡分析如下。

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元
30日內	5,490	3,102
31至60日	359	367
61至180日	10	43
181至365日	24	—
超過365日	528	4,829
	<u>6,411</u>	<u>8,341</u>

13. 貿易及其他應付賬款

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元
貿易應付賬款	5,937	3,516
其他應付款項	7,703	5,768
訴訟索賠應付款項	13,492	12,115
預收款項	13,650	18,023
應計開支	9,001	9,225
	<u>49,783</u>	<u>48,647</u>

於報告期間結束時，根據發票日呈列的貿易應付賬款的賬齡分析如下。

	二零一七年 人民幣千元	二零一六年 人民幣千元
30日內	4,502	3,190
31至60日內	15	—
61至90日內	581	—
超過一年	839	326
	<u>5,937</u>	<u>3,516</u>

貿易應付賬款已根據相關合約的條款支付。本集團制定財務風險管理政策，以確保所有應付賬款按信貸期結清。

14. 比較數字

有關截至二零一六年十二月三十一日止年度的綜合損益表的比較資料及分部資料的呈列已獲重列，以與持續經營業務分開披露已終止經營業務。

由於重新分類對綜合財務狀況表所載金額並無任何財務影響，因此毋需呈列於二零一六年一月一日的第三份綜合財務狀況表。

節選自獨立核數師報告

我們認為，按照香港會計師公會頒佈香港財務報告準則編製的綜合財務報表真實公平地反映 貴集團於二零一七年十二月三十一日的綜合財務狀況及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量，並已遵循香港公司條例的披露規定而妥善編製。

管理層討論及分析

財務回顧

截至二零一七年十二月三十一日止年度，本集團持續經營錄得營業額約人民幣134,022,000元(二零一六年：約人民幣88,287,000元)，較去年大幅上升約51.8%。約人民幣126,144,000元、人民幣3,625,000元及人民幣4,253,000元乃分別來自教育諮詢以及網絡培訓和教育分部、保險經紀分部及持作買賣投資的銷售所得款項總額(二零一六年：約人民幣88,287,000元、零及零)。來自教育諮詢和網絡培訓及教育業務收益的大幅增加，乃主要由本年度我們的業務覆蓋範圍增加所致，預期教育諮詢以及網絡培訓和教育分部會於不久將來繼續為本集團營業額的主要貢獻來源。我們會於不久將來繼續拓展我們的覆蓋範圍至新業務領域，並於現有業務領域推廣網絡培訓及教育滲透率。

截至二零一七年十二月三十一日止年度持續經營的銷售及服務成本約為人民幣56,021,000元(二零一六年：約人民幣43,335,000元)，較去年增加約29.3%。銷售及服務成本增加與來自教育諮詢和網絡培訓及教育業務的收益增長基本上一致。銷售及服務成本增加主要是由於項目合作成本及購買教學課件數量增加所致。

截至二零一七年十二月三十一日止年度的銷售及營銷開支約為人民幣22,331,000元(二零一六年：約人民幣19,238,000元)，較去年增加約16.1%。本年度銷售及營銷開支增加與來自教育諮詢和網絡培訓及教育業務的收入增加一致。銷售及營銷開支增加乃主要由薪金及員工花紅以及顧問費增加所致。

截至二零一七年十二月三十一日止年度的行政開支約為人民幣63,329,000元(二零一六年：約人民幣63,537,000元)，較去年減少約0.3%。行政開支輕微減少主要是由於員工成本、租金開支、折舊開支、呆賬撥備增加所致，惟被以股份為基礎之付款減少抵銷。

加上，於本年度出售買賣投資後，截至二零一七年十二月三十一日止年度的持作買賣投資的公允值變動並無未變現虧損，比較上年度持作買賣投資的公允值變動的未變現虧損約人民幣25,728,000元。本年度持作買賣投資的公允值變動的已變現虧損為約人民幣7,828,000元。

截至二零一七年十二月三十一日止年度本公司擁有人應佔虧損約為人民幣15,232,000元(二零一六年：虧損約人民幣189,233,000元)，較去年大幅下跌約92.0%。

重大投資

除本文所披露者外，截至二零一七年十二月三十一日止年度，本集團概無持有重大投資。

收購及出售附屬公司、合資企業及聯營公司的重大事宜

除本文所披露者外，截至二零一七年十二月三十一日止年度，本集團概無收購或出售附屬公司、合資企業或聯營公司的重大事宜。

流動資金及財務資源

本集團一般由內部產生的現金流量以及銀行結餘為其運營提供資金。

於二零一七年十二月三十一日，本集團的銀行結餘及現金約為人民幣80,192,000元，而於二零一六年十二月三十一日的銀行結餘及現金為約人民幣113,181,000元。

於二零一七年十二月三十一日，本集團的流動資產淨值合共約人民幣44,012,000元，而於二零一六年十二月三十一日則有約人民幣85,108,000元。本集團於二零一七年十二月三十一日的流動比率約為1.79，而於二零一六年十二月三十一日的比率則為2.33。

資產負債比率

於二零一七年十二月三十一日，本集團資產負債比率(按總負債對總資產計量)約為22.8%(二零一六年：23.6%)。

資本架構

於二零一七年十二月三十一日，本公司的已發行股本約為46,425,000港元(二零一六年：約46,525,000港元)，其已發行股份數目為4,642,510,578股每股面值0.01港元之普通股。

有關收購目標公司100%股權之須予披露交易

於二零一七年四月二十七日，北京創聯資產管理有限公司(一間於中國註冊成立的公司及本公司之間接附屬公司)與吳超美女士、傅毅先生及吳真墨女士就買賣於北京中金之100%股權訂立股權轉讓協議，現金代價總額為人民幣10,000,000元。

由於有關上述收購事項之適用百分比率(定義見上市規則第14.04(9)條)超過5%但低於25%，故根據上市規則第14章，收購事項構成本公司的須予披露交易，並須遵守申報及公佈規定。

有關收購目標公司100%股權之詳情已載於本公司日期為二零一七年四月二十七日之公佈。

外匯風險

本集團絕大多數業務交易以人民幣及港元計值。本集團採取保守的財務政策。於二零一七年十二月三十一日，本集團並無任何銀行負債、利息或貨幣掉期或其他對沖用途之金融衍生工具。因此，本集團並無任何重大利率及外匯風險。

本集團的資產抵押

於二零一七年十二月三十一日，本集團並無抵押任何資產(二零一六年：無)。

資本承擔

於二零一七年十二月三十一日，本集團就將於深圳成立的新公司之48%股權的投資擁有尚未履行資本承擔人民幣3,840,000元(二零一六年：人民幣3,840,000元)。於二零一六年十二月三十一日，本集團亦就收購廠房及設備以及聯營公司廣西北部灣國聯集創教育投資有限公司之35%已發行股本的投資分別擁有尚未履行資本承擔人民幣1,914,000元(二零一七年：零)及人民幣1,050,000元(二零一七年：零)。

報告期後事項

認購新股份

於二零一八年一月四日，本公司與盛源資產管理有限公司(「認購人」)訂立認購協議，據此認購人已經同意認購，而本公司已經同意以每股認購股份0.092港元的認購價配發及發行本公司股本中共326,000,000股每股面值0.01港元的新普通股，帶來所得款項總額及所得款項淨額分別約30,000,000港元及29,700,000港元。每股認購股份的淨價格約0.09港元。於二零一八年一月四日(為認購協議的日期)每股普通股於聯交所的所報收市價為0.104港元。

認購事項的所得款項淨額將用作向本集團提供額外財務資源，藉此發展及擴充其金融相關業務，尤其是本集團於二零一七年四月收購的保險經紀業務，並作本集團的一般營運資本之用。所得款項的實際用途乃15,000,000港元用作增加北京創聯的資本，藉此拓展其業務範圍及領域，而餘下的約14,700,000港元用作本集團的一般營運資本。

董事會認為，認購事項將增強本集團的財務狀況並籌措額外資金，同時擴闊本公司的股東及資本基礎。

認購事項的詳情已載於本公司日期為二零一八年一月四日的公告內。

僱員資料及薪酬政策

於二零一七年十二月三十一日，本集團於香港及中國有218名僱員(二零一六年：228名僱員)，而於截至二零一七年十二月三十一日止年度的員工成本總額(包括全體董事酬金及袍金)約為人民幣52,151,000元(二零一六年：約人民幣47,598,000元)。

本集團向合資格僱員提供具競爭力的薪酬組合，包括醫療及退休福利。為吸引、挽留及激勵合資格僱員(包括董事)，本公司已採納購股權計劃(「購股權計劃」)。於二零一七年十二月三十一日，共有335,984,000份可由購股權計劃的承授人行使的購股權尚未獲行使。

我們堅信，我們的僱員將繼續為本集團的成功提供穩固基礎，並將為我們的客戶維持高標準的服務。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

截至二零一七年十二月三十一日止年度，本公司的10,012,000股普通股已於聯交所獲購回，而該等股份隨後被本公司註銷。購回的概要詳情如下：

月份	已購回 普通股總數	每股股份價格		已支付 價格總額 (港元)
		最高 (港元)	最低 (港元)	
二零一七年七月	<u>10,012,000</u>	0.124	0.117	<u>1,215,672</u>
總共	<u><u>10,012,000</u></u>			<u><u>1,215,672</u></u>

截至二零一七年十二月三十一日止年度，1,215,672港元的購回總額乃全數由保留溢利撥付，而本公司10,012,000股已購回普通股已被註銷。上述截至二零一七年十二月三十一日止年度的購回乃由董事根據於本公司上一次股東週年大會取得的股東授權而進行，並透過提升本公司的每股資產淨值及每股盈利以使股東整體受益。

除上文所披露者外，於截至二零一七年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

末期股息

董事會決議於並不建議就截至二零一七年十二月三十一日止年度宣派末期股息。

企業管治守則

於截至二零一七年十二月三十一日止年度，本公司已採用並遵守上市規則附錄十四所載之企業管治守則（「**企業管治守則**」）之守則條文，惟下列偏離事項除外：

守則條文第A.2.1條

根據守則條文第A.2.1條，主席及最高行政人員之職能應予分開，且不應由同一人兼任。主席及最高行政人員之職責應清楚界定並以書面列明。

於截至二零一七年十二月三十一日止年度，董事會主席由路行先生擔任，本公司並無最高行政人員。董事會將不時審閱現時之董事會架構，倘物色到具合適知識、技能及經驗之人選，本公司將適時作出委任以填補職位空缺。

守則條文第A.6.7條

根據守則條文第A.6.7條，獨立非執行董事及其他非執行董事應出席股東大會，並對股東意見有公正的了解。所有非執行董事由於各自的業務安排，均未能出席於二零一七年六月二十八日及二零一七年十一月十日舉行的股東特別大會及於二零一七年六月十五日舉行的股東週年大會。其他參加股東大會的董事會成員已有足夠能力及人數回應本公司股東（「**股東**」）於該等股東大會上的提問。

遵守標準守則

本公司已就其董事及其他相關僱員進行證券交易採納標準守則作為操守準則，其條款不遜於上市規則附錄十所載之標準守則（「**標準守則**」）所規定標準。經向全體董事作出特定查詢，各位董事已確認彼等於截至二零一七年十二月三十一日止年度全年一直遵守標準守則所規定的標準。

審核委員會

本公司審核委員會（「**審核委員會**」）現由全體三名獨立非執行董事組成，包括梁兆基先生、武亞林先生及王淑萍女士。審核委員會已審閱本集團採納的會計原則及常規，並

已討論核數、風險管理、內部監控系統及財務申報事宜；及審閱本集團截至二零一七年十二月三十一日止年度的經審核綜合財務報表及全年業績。

更改公司名稱

透過於二零一七年六月二十八日通過的特別決議案，開曼群島公司註冊處處長及香港公司註冊處處長分別於二零一七年六月二十八日及二零一七年七月十三日分別發出公司名稱變更證明書及註冊非香港公司變更名稱註冊證明書，證明本公司名稱由「China Chuanglian Education Group Limited中國創聯教育集團有限公司」更改為「China Chuanglian Education Financial Group Limited中國創聯教育金融集團有限公司」

經審核財務報表

本集團之綜合財務報表已經本公司外聘核數師信永中和(香港)會計師事務所有限公司審核並發表毫無保留意見。

股東週年大會

本公司股東週年大會(「**股東週年大會**」)將於二零一八年六月十四日舉行，並將於適當時候刊發其通告及寄發予股東。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一八年六月八日(星期五)至二零一八年六月十四日(星期四)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續。於二零一八年六月十四日(星期四)名列本公司股東名冊之股份持有人將有權出席股東週年大會並於會上投票。為符合出席股東週年大會並於會上投票，所有股份連同相關股票及過戶表格，最遲須於二零一八年六月七日(星期四)下午四時三十分前，送交本公司股份過戶登記處香港分處寶德隆證券登記有限公司，地址為香港北角電氣道148號21樓2103B室，辦理登記手續。

刊載末期業績公佈及年報

本末期業績公佈刊載於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.chinahrt.com。本公司之二零一七年年報亦將於稍後時間刊載於前述網站。

承董事會命
中國創聯教育金融集團有限公司
主席
路行

香港，二零一八年三月二十九日

於本公佈日期，董事會由執行董事路行先生(主席)、李嘉先生、吳曉東先生、王成先生及李東福先生；以及獨立非執行董事梁兆基先生、武亞林先生及王淑萍女士所組成。